



PARLAMENTUL EUROPEAN

2009 - 2014

Document de ședință

A7-0049/2014

27.1.2014

RECOMANDARE

referitoare la propunerea de decizie a Consiliului privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a protocolului de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute de Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Uniunea Europeană și Republica Gaboneză (11871/2013 – C7-0484/2013 – 2013/0216(NLE))

Comisia pentru pescuit

Raportor: João Ferreira

Legenda simbolurilor utilizate

- * Procedura de consultare
- *** Procedura de aprobare
- ***I Procedura legislativă ordinară (prima lectură)
- ***II Procedura legislativă ordinară (a doua lectură)
- ***III Procedura legislativă ordinară (a treia lectură)

(Procedura indicată se bazează pe temeiul juridic propus în proiectul de act.)

CUPRINS

	Pagina
PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN	5
EXPUNERE DE MOTIVE.....	7
AVIZ AL COMISIEI PENTRU DEZVOLTARE	10
AVIZ AL COMISIEI PENTRU BUGETE.....	14
REZULTATUL VOTULUI FINAL ÎN COMISIE	17

PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN

referitoare la propunerea de decizie a Consiliului privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a protocolului de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute de Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Uniunea Europeană și Republica Gaboneză
(11871/2013 – C7-0484/2013 – 2013/0216(NLE))

(Procedura de aprobare)

Parlamentul European,

- având în vedere proiectul de decizie a Consiliului (11871/2013),
- având în vedere proiectul de protocol de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute de Acordul de parteneriat în sectorul pescuitului între Uniunea Europeană și Republica Gaboneză (11875/2013),
- având în vedere cererea de aprobare prezentată de Consiliu în conformitate cu articolul 43 și articolul 218 alineatul (6) al doilea paragraf litera (a) și alineatul (7) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (C7-0484/2013),
- având în vedere articolul 81 și articolul 90 alineatul (7) din Regulamentul său de procedură,
- având în vedere Rezoluția sa din 25 octombrie 2012 referitoare la raportul UE pentru 2011 privind coerența politicilor în favoarea dezvoltării¹,
- având în vedere recomandarea Comisiei pentru pescuit și avizul Comisiei pentru dezvoltare, precum și cel al Comisiei pentru bugete (A7-0049/2014),

1. aprobă încheierea protocolului;
2. solicită Comisiei să transmită Parlamentului actele și concluziile reuniunilor comitetului mixt prevăzut la articolul 9 din acord, programul sectorial multianual menționat la articolul 3 din protocol, rezultatele evaluărilor anuale, precum și actele și concluziile reuniunilor prevăzute la articolul 4 din protocol; invită Comisia să faciliteze participarea reprezentanților Parlamentului în calitate de observatori la reuniunile comitetului mixt; solicită Comisiei să prezinte Parlamentului și Consiliului, în cursul ultimului an de aplicare a protocolului în vigoare și înainte de inițierea negocierilor în vederea reînnoirii sale, un raport complet privind punerea sa în aplicare, cu evaluarea exploatării posibilităților de pescuit și a rentabilității protocolului; susține că nu ar trebui să existe restricții inutile privind accesul la acest raport;
3. solicită Consiliului și Comisiei, în cadrul competențelor lor respective, să informeze Parlamentul pe deplin și fără întârziere, în toate etapele procedurilor referitoare la noul protocol și la reînnoirea sa, în conformitate cu articolul 13 alineatul (2) din Tratatul

¹ Texte adoptate, P7_TA(2012)0399.

privind Uniunea Europeană și cu articolul 218 alineatul (10) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE);

4. încredințează Președintelui sarcina de a transmite poziția Parlamentului Consiliului și Comisiei, precum și guvernelor și parlamentelor statelor membre și ale Republicii Gaboneze.

EXPUNERE DE MOTIVE

Cadru și generalități

În temeiul competențelor care i-au fost conferite de Consiliu, Comisia Europeană a inițiat negocieri cu Republica Gaboneză în vederea reînnoirii protocolului la Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Uniunea Europeană și Republica Gaboneză. Protocolul anterior a fost în vigoare de la 3 decembrie 2005 până la 2 decembrie 2011. După două etape de negocieri, două aspecte au rămas nesoluționate. Primul se referă la condițiile de declanșare a suspendării aplicării protocolului la inițiativa uneia dintre părți. A doua privește condițiile de reglementare a sprijinului financiar acordat sectorului. Ca urmare a faptului că protocolul nu a fost reînnoit, activitățile de pescuit ale navelor Uniunii Europene sunt blocate din 2 decembrie 2011, deoarece „clauza de exclusivitate” prevăzută în Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului a rămas în vigoare. Protocolul se aplica unui număr de 40 de nave (24 toniere frigorifice cu plasă pungă și 16 nave de pescuit cu paragate de suprafață). Statele membre interesate sunt Spania, Franța și Portugalia.

Negocierile au fost suspendate până la sfârșitul primului trimestru al anului 2013. După reluarea discuțiilor, cele două părți au ajuns la un acord privind textul noului protocol la Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului. Textul a fost parafat la data de 24 aprilie 2013. Noul protocol acoperă o perioadă de trei ani începând de la data aplicării provizorii, prevăzută la articolul 14, și anume data semnării acestuia.

Obiectivul principal al protocolului la acord este să ofere posibilități de pescuit navelor Uniunii Europene în apele gaboneze, ținând cont de cele mai bune avize științifice disponibile și de recomandările Comisiei Internaționale pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic (ICCAT) și în limitele surplusului disponibil. Comisia s-a bazat, printre altele, pe rezultatele unei evaluări ex-post realizate de experți externi.

Noul protocol prevede posibilități de pescuit pentru următoarele categorii:

27 de toniere frigorifice;

8 toniere cu platformă și paragate.

Posibilitățile de pescuit prevăzute în protocolul anterior pentru navele cu paragate de suprafață (16 licențe) nu au fost reînnoite. Decizia de eliminare a pescuitului cu paragate de suprafață s-a bazat pe nivelul redus de folosire în perioada aplicării protocolului anterior, precum și probabilitatea ca acest nivel de utilizare redusă să se mențină sau chiar să scadă și mai mult. Recent, la solicitarea altor state, Gabonul a adoptat un act legislativ care interzice pescuitul rechinilor în apele sale teritoriale sau aflate sub jurisdicția sa. În anumite cazuri, acest tip de capturi reprezenta un procentaj important din totalul capturilor realizate de flotele care pescuiau în temeiul acordului.

Uniunea acordă Gabonului o contribuție financiară anuală în valoare de 1 350 000 EUR pentru posibilitatea de a pescui ton și alte specii mari migratoare. Această sumă se bazează pe:

- (a) un tonaj de referință de 20 000 de tone, pentru o sumă aferentă accesului la resurse halieutice în valoare de 900 000 EUR;

- (b) un sprijin pentru dezvoltarea politicii sectoriale în domeniul pescuitului din Gabon, care se ridică la suma de 450 000 EUR pe an; acest sprijin răspunde obiectivelor politicii naționale în domeniul pescuitului, mai ales nevoilor Gabonului în ceea ce privește combaterea pescuitului ilegal și punerea în aplicare a strategiei naționale în domeniul pescuitului.

Flotelor străine li se acordă acces la resursele halieutice din zonele de pescuit gaboneze în măsura în care există un excedent, astfel cum este definit la articolul 62 din Convenția Națiunilor Unite asupra dreptului mării, și după luarea în considerare a capacității de exploatare a flotei naționale gaboneze.

Cele două părți au acceptat să amelioreze monitorizarea regulată a capturilor realizate de navele Uniunii în zona de pescuit gaboneză. În acest scop, în cursul unui sezon de pescuit, Uniunea va analiza în mod regulat datele referitoare la capturi și la efortul de pescuit al navelor UE prezente în zona de pescuit gaboneză. Uniunea trebuie să informeze regulat Gabonul cu privire la rezultatul acestor analize.

Pe perioada aplicării protocolului, părțile pot adopta, în cadrul comitetului mixt prevăzut la articolul 9 din acord și respectând obiectivele punerii în valoare a unui pescuit responsabil și durabil, o revizuire a posibilităților de pescuit. În acest caz, contribuția financiară trebuie ajustată proporțional și pro rata temporis.

Pentru fiecare tonă de pește capturat în apele gaboneze, armatorii Uniunii trebuie să plătească taxe. Suma taxei forfetare datorate de armatorii care operează toniere cu plasă pungă și toniere cu platformă și paragate este de 55 EUR per tonă pentru primul an de aplicare a protocolului și 65 EUR per tonă în următorii doi ani. La aceasta se adaugă o taxă națională anuală de 13 750 EUR pe perioada aplicării protocolului.

Potrivit regulilor stabilite privind debarcarea, armatorii care operează toniere cu plasă pungă trebuie să debarce în porturile gaboneze cel puțin 30% din capturile realizate în apele gaboneze (din momentul în care infrastructurile portuare și de prelucrare a tonului vor fi operaționale). În schimb, armatorii care operează toniere cu platformă și paragate trebuie să debarce 100% din capturile efectuate în porturile gaboneze.

Armatorii se obligă să angajeze resortisanți din țările ACP. Cel puțin 20% din marinarii îmbarcați la bordul tonierelor cu plasă pungă sau al tonierelor cu platformă și paragate trebuie să provină din țări ACP. Armatorii vor face eforturile necesare pentru a îmbarca marinari gabonezi.

Poziția raportorului

În conformitate cu articolul 43 alineatul (2) și articolului 218 alineatul (6) litera (a) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, Parlamentul European poate să aprobe sau nu încheierea Acordului dintre Uniunea Europeană și Republica Gaboneză.

Raportorul recomandă Parlamentului să aprobe încheierea acordului examinat și consideră oportună formularea unor remarci privind protocolul și acordul.

După întreruperea negocierilor ca urmare a divergențelor menționate anterior, compromisul

convenit pentru condițiile de declanșare a suspendării aplicării protocolului pare echilibrat și adecvat.

În ceea ce privește condițiile de reglementare a sprijinului financiar acordat sectorului, Uniunea consideră că această contribuție trebuie condiționată de îndeplinirea obiectivelor și realizarea acțiunilor convenite de comun acord. În acest context, pentru a evita întreruperea plăților datorate de Uniune Gabonului în cadrul sprijinului financiar acordat sectorului, ar trebui ca Uniunea să depună mai multe eforturi pentru verificarea principiilor necesare pentru o bună absorbție a fondurilor, respectând atât suveranitatea Gabonului, cât și alegerile și prioritățile sale. Se preconizează elaborarea în comun a unor modele care conțin obiective, acțiuni și indicatori pentru a monitoriza mai bine utilizarea fondurilor într-un spirit de parteneriat. Această monitorizare trebuie să implice, înaintea unei suspendări a plăților (care, în principiu, n-ar trebui să survină), adoptarea unor proceduri de corectare elaborate în colaborare cu Gabonul, atunci când se constată o abatere de la obiectivele menționate.

Trebuie subliniat că Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului între Uniunea Europeană și Gabon trebuie să promoveze, pe termen mediu, exploatarea de către Gabon a propriilor resurse halieutice atât pentru consumul intern, în funcție de nevoile populației, cât și pentru export, fapt ce crește valoarea adăugată a activităților de pescuit și mărește proporția bogăției care rămâne în Gabon. Din acest punct de vedere, regulile de debarcare stabilite sunt departe de acest obiectiv. Se sugerează să fie create, cât mai curând posibil, condițiile ca infrastructurile portuare și de prelucrare a tonului să devină operaționale, astfel încât capturile realizate în apele gaboneze să fie, în general, debarcate în porturile gaboneze.

Principiul potrivit căruia flotelor străine li se acordă acces la resursele halieutice din zonele de pescuit gaboneze în măsura în care există un excedent, astfel cum este definit la articolul 62 din Convenția Națiunilor Unite asupra dreptului mării, nu trebuie considerat o noțiune fixă, ci evolutivă, care va permite dezvoltarea necesară și creșterea progresivă capacității de exploatare a flotei gaboneze.

Existența unor date științifice actualizate privind stocurile de pește și efortul global de pescuit în apele gaboneze are cea mai mare importanță. Acordul examinat trebuie să contribuie la selectarea acestor date.

Recunoașterea necesității de a ameliora monitorizarea regulată a capturilor realizate de navele Uniunii în zona de pescuit gaboneză demonstrează lacunele existente în acest domeniu. Astfel cum s-a prevăzut în alte acorduri, trebuie îmbunătățită transparența procedurilor de contabilizare a capturilor totale și consolidate măsurile de combatere a pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat. Este deosebit de important controlul respectării dispozițiilor referitoare la declararea capturilor.

În cele din urmă, raportorul subliniază că ar trebui să se țină seama de textul integral al punctelor 2 și 3 din prezentul proiect de rezoluție, care prevede că Parlamentul este informat pe deplin și fără întârziere, în toate etapele procedurilor referitoare la noul protocol și la reînnoirea sa. Se propune să fie prezentat Parlamentului și Consiliului un raport anual referitor la rezultatele programului sectorial multianual menționat la articolul 3 din Protocol, precum și referitor la respectarea de către statele membre a obligațiilor de declarare a capturilor.

18.12.2013

AVIZ AL COMISIEI PENTRU DEZVOLTARE

destinat Comisiei pentru pescuit

referitor la propunerea de decizie a Consiliului privind încheierea protocolului dintre Uniunea Europeană și Republica Gaboneză de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute de Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului în vigoare între cele două părți
(COM(2013)0465 – C7 – 2013/0216(NLE))

Raportoare pentru aviz: Eva Joly

JUSTIFICARE SUCCINTĂ

Conform articolului 178 din Tratatul de instituire a Comunității Europene, „Comunitatea ține seama de obiectivele [cooperării pentru dezvoltare] în politicile pe care le pune în aplicare și care sunt susceptibile de a afecta țările în curs de dezvoltare”. Astfel, Comisia pentru dezvoltare ar trebui să evalueze acordul de parteneriat în domeniul pescuitului (APP) încheiat cu Gabonul.

Sectorul pescuitului ar o contribuție marginală la economia sa, estimată la 1,5% din PIB, generând numai 0,1% din veniturile bugetare. Contribuția sectorului la ocuparea forței de muncă este de 5%, dar de majoritatea acestor locuri de muncă beneficiază cetățenii străini, în lipsa unei tradiții maritime în Gabon. Totuși sectorul pescuitului este identificat în politicile naționale ca un sector având un potențial de creștere pe care statul se poate baza pentru a diversifica o economie extrem de dependentă de petrol (80% din exporturi, 60% din veniturile bugetare și 40% din PIB).

În perioada 2008-2013, pescuitul nu apărea între domeniile prioritare ale celui de-al 10-lea FED (Fondul european de dezvoltare) național și regional. Cu toate acestea, Gabonul a beneficiat de un program FED pentru toate țările ACP privind sectorul pescuitului: proiectul *Strengthening Fisheries Management in ACP Countries* (ACP FISH II).

Noul protocol stabilește o sumă anuală de 900 000 EUR pentru accesul la zona economică exclusivă (ZEE) a Gabonului. Suma plătită de UE (fără cheltuielile suplimentare achitate de armatori) va fi de 45 EUR/t, în urma unei reechilibrări a sumelor plătite de UE (în scădere) și de armatori (în creștere). Suma alocată politicii sectoriale în domeniul pescuitului va crește de la 145 000 EUR pe an în protocolul anterior la 450 000 EUR.

Dacă investiția UE în acordul anterior a produs un efect important de pârghie pentru crearea de bogăție, atunci singurul beneficiar a fost sectorul european al pescuitului. Acordul a contribuit la susținerea a 630 de locuri de muncă, dintre care 210 au fost ocupate de cetățeni europeni, dar, în Gabon, principalii beneficiari au fost cetățeni străini.

În general, acordul ar fi putut fi mai eficient în obiectivul său de a stimula dezvoltarea sectorului pescuitului. Cadrul investițiilor în acest sector, ca urmare a lipsei infrastructurilor adecvate, a fiscalității descurajante și a prețului ridicat al factorilor de producție, este puțin atractiv. În lipsa porturilor de pescuit utilizabile de navele de pescuit industrial și în lipsa industriei capabile să prelucraze capturile acestor nave, țările vecine au beneficiat de achiziția de bunuri și servicii în urma escalelor.

Parteneriatul prevăzut pentru punerea în aplicare a practicilor de pescuit responsabil nu a funcționat așa cum prevedea protocolul.

În ciuda monitorizării prin satelit a navelor industriale și a organizării de patrule pe mare, rămân frecvente comportamentele care țin de pescuitul ilegal, nedeclarat și nereglementat (INN).

Un alt punct sensibil sunt întârzierile considerabile în transmiterea documentelor de programare și de monitorizare a utilizării fondurilor de sprijin sectorial, în parte cauzate de lipsa de capacitate a părții gaboneze.

Totuși raportoarea pentru aviz consideră că acordul de pescuit între Gabon și UE trebuie menținut. Acesta permite exploatarea unor resurse halieutice pe care flota națională nu le poate exploata din lipsa capacităților de captură și a sectoarelor pe uscat care să le poată valorifica. Protocolul furnizează autorităților din Gabon resursele financiare programabile pe termen mediu care au permis, în special, demararea funcționării unui dispozitiv național de combatere a pescuitului INN, care ar trebui completat și menținut pe termen lung atât la scară națională, cât și regională, câteva aspecte cheie ale gestionării pescuitului (avizele științifice, controlul respectării regulilor) fiind o problemă transnațională. Raportoarea pentru aviz reamintește că acordurile de parteneriat în domeniul pescuitului nu ar trebui să reprezinte doar o modalitate legală de a permite navelor europene accesul la resursele piscicole din țările terțe, ci și un instrument de promovare a exploatarei durabile a resurselor maritime. Contribuția financiară plătită de contribuabilii europeni trebuie alocată exclusiv obiectivelor de dezvoltare, deci trebuie cheltuită în beneficiul comunităților de pescari pentru a le îmbunătăți condițiile de trai, pentru a le asigura programe de formare, pentru a le garanta siguranța pe mare și pentru a crea noi locuri de muncă la nivel local. Raportoarea pentru aviz propune, prin urmare, Parlamentului să aprobe ratificarea noului protocol, cu condiția respectării mai multor puncte.

Comisia pentru dezvoltare recomandă Comisiei pentru pescuit, competentă în fond, să propună Parlamentului să își dea aprobarea.

Comisia pentru dezvoltare consideră că următoarele puncte ar trebui avute în vedere de Comisie de la aplicarea protocolului:

- (a) reamintește că pentru a îmbunătăți contribuția UE la promovarea pescuitului durabil în Gabon, în special în privința contribuției la securitatea alimentară și la eradicarea sărăciei, acțiunile de realizat ar trebui să fie coerente și coordonate cu acțiunile finanțate de alte programe europene pentru dezvoltare, în special al 11-lea FED, programul ACP Fish II și programele regionale și naționale gaboneze;
- (b) invită la urmărirea unui număr restrâns de obiective în cadrul programului sectorial multianual pentru a îmbunătăți eficacitatea ajutorului (contribuția la construirea de porturi de pescuit care pot fi utilizate de navele industriale, dezvoltarea semnificativă a controalelor sanitare și a activităților de prelucrare în vederea relansării exporturilor);
- (c) invită Comisia să aibă în vedere adoptarea de măsuri pentru consolidarea cadrului legal și a mijloacelor financiare, tehnice și umane gaboneze în vederea descurajării pescuitului INN;
- (d) pentru a ameliora transparența globală a acordului, sumele plătite în baza protocolului ar trebui înscrise în legile finanțelor gaboneze, iar situația contului Fondului pentru pescuit și afaceri maritime ar trebui să fie consultabilă la cerere;
- (e) solicită ca rapoartele anuale privind utilizarea fondurilor pentru sprijin sectorial să fie trimise Parlamentului și Consiliului pentru a îmbunătăți transparența și a garanta că aceste fonduri sunt utilizate în mod corespunzător.

REZULTATUL VOTULUI FINAL ÎN COMISIE

Data adoptării	18.12.2013
Rezultatul votului final	+: 17 -: 1 0: 1
Membri titulari prezenți la votul final	Ricardo Cortés Lastra, Véronique De Keyser, Catherine Grèze, Mikael Gustafsson, Filip Kaczmarek, Miguel Angel Martínez Martínez, Gay Mitchell, Norbert Neuser, Bill Newton Dunn, Birgit Schnieber-Jastram, Michèle Striffler, Alf Svensson, Ivo Vajgl, Daniël van der Stoep, Anna Záborská
Membri supleanți prezenți la votul final	Kriton Arsenis, Santiago Fisas Ayxela, Isabella Lövin
Membri supleanți [articolul 187 alineatul (2)] prezenți la votul final	Jolanta Emilia Hibner

18.11.2013

AVIZ AL COMISIEI PENTRU BUGETE

destinat Comisiei pentru pescuit

referitor la propunerea de decizie a Consiliului privind încheierea protocolului convenit între Uniunea Europeană și Republica Gaboneză de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute de Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului în vigoare între cele două părți.

(COM(2013)0465 – C7-0000/2013 – 2013/0216(NLE))

Raportor: François Alfonsi

JUSTIFICARE SUCCINTĂ

În temeiul competențelor care i-au fost conferite de Consiliu, Comisia Europeană a purtat negocieri cu Republica Gaboneză în vederea reînnoirii protocolului la Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Comunitatea Europeană și Republica Gaboneză. La finalul negocierilor, negociatorii au parafat, la 24 aprilie 2013, un nou proiect de protocol. Acesta acoperă o perioadă de trei ani începând de la data aplicării provizorii, prevăzută la articolul 14, aceasta fiind data la care acest nou protocol este semnat.

Obiectivul principal al Protocolului la acord este să ofere posibilități de pescuit pentru navele Uniunii Europene în apele gaboneze, în limitele surplusului disponibil și ținând cont de cele mai bune avize științifice disponibile și de recomandările Comisiei Internaționale pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic (ICCAT). Poziția Comisiei în cadrul negocierilor s-a bazat parțial pe rezultatele unei evaluări ex-post realizate de către experți externi.

Obiectivul general îl reprezintă consolidarea cooperării dintre Uniunea Europeană și Republica Gaboneză, în vederea instituirii unui cadru de parteneriat pentru dezvoltarea unei politici sustenabile în domeniul pescuitului și pentru exploatarea responsabilă a resurselor halieutice din zona de pescuit gaboneză, în interesul ambelor părți.

În conformitate cu articolul 43 alineatul (2) și cu articolul 218 alineatul (6) litera (a) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, Parlamentul European poate să își dea aprobarea sau să o refuze.

Noul protocol prevede o contribuție financiară totală de 4 161 000 EUR pentru întreaga perioadă și de 4 050 000 EUR pentru întreaga perioadă pentru conservarea și gestionarea resurselor naturale. Contribuția financiară anuală în valoare de 1 350 000 EUR se bazează pe:

(a) un tonaj de referință de 20 000 de tone, pentru o sumă aferentă accesului în zona de pescuit în valoare de 900 000 EUR și b) un sprijin pentru dezvoltarea politicii sectoriale a pescuitului din Republica Gaboneză în valoare de 450 000 EUR. Acest sprijin răspunde obiectivelor politicii naționale din domeniul pescuitului și, în special, nevoilor Republicii Gaboneze legate de combaterea pescuitului ilegal și de punerea în aplicare a strategiei naționale din domeniul pescuitului.

În privința conținutului, acordul prezintă următoarele caracteristici:

Tipul cheltuielilor	2013	2014	2015	Total EUR
Credite operaționale	1 350 000€	1 350 000€	1 350 000€	4 050 000€
Cheltuieli administrative	37 000	37 000	37 000€	111 000€
TOTAL	1 387 000€	1 387 000€	1 387 000€	4 161 000€

În plus, Comisia pentru bugete invită Comisia pentru pescuit să solicite Comisiei:

- să verifice în fiecare an dacă statele membre ale căror nave operează în temeiul protocolului la acord își îndeplinesc cerințele de raportare; în caz contrar, Comisia ar trebui să respingă cererile de autorizații de pescuit pentru anul următor;
- să prezinte anual Parlamentului și Consiliului un raport privind rezultatele programului sectorial multianual descris la articolul 7 din protocol, precum și privind respectarea cerințelor de raportare de către statele membre;
- să prezinte Parlamentului și Consiliului, înainte de expirarea protocolului sau înaintea începerii negocierilor pentru eventuala lui înlocuire, o evaluare ex-post a protocolului, inclusiv o analiză costuri-beneficii.

Comisia pentru bugete invită Comisia pentru pescuit, competentă în fond, să propună Parlamentului să își dea aprobarea.

REZULTATUL VOTULUI FINAL ÎN COMISIE

Data adoptării	14.11.2013
Rezultatul votului final	+ : 30 - : 1 0 : 1
Membri titulari prezenți la votul final	Jean-Luc Dehaene, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Salvador Garriga Polledo, Ivars Godmanis, Ingeborg Gräßle, Lucas Hartong, Anne E. Jensen, Ivailo Kalfin, Sergej Kozlík, Jan Kozłowski, Alain Lamassoure, Jan Mulder, Juan Andrés Naranjo Escobar, Nadezhda Neynsky, Dominique Riquet, Alda Sousa, Derek Vaughan, Jacek Włosowicz
Membri supleanți prezenți la votul final	François Alfonsi, Maria Da Graça Carvalho, Frédéric Daerden, Edit Herczog, Paul Rübig, Peter Šťastný
Membri supleanți [articolul 187 alineatul (2)] prezenți la votul final	Pablo Arias Echeverría, Jean-Paul Basset, Arkadiusz Tomasz Bratkowski, Zdravka Bušić, Jolanta Emilia Hibner, Helmut Scholz, Tadeusz Zwiefka

REZULTATUL VOTULUI FINAL ÎN COMISIE

Data adoptării	22.1.2014
Rezultatul votului final	+: 19 -: 1 0: 0
Membri titulari prezenți la votul final	John Stuart Agnew, Antonello Antinoro, Alain Cadec, Chris Davies, João Ferreira, Carmen Fraga Estévez, Pat the Cope Gallagher, Dolores García-Hierro Caraballo, Isabella Lövin, Gabriel Mato Adrover, Guido Milana, Maria do Céu Patrão Neves, Ulrike Rodust, Raúl Romeva i Rueda, Struan Stevenson, Isabelle Thomas, Jarosław Leszek Wałęsa
Membri supleanți prezenți la votul final	Izaskun Bilbao Barandica, Ole Christensen, Jens Nilsson